Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D1
CLUB 2	Cheyres Okee I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	02.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	22:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POF106		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16793	CHALLAND Elena	
Official scorer / Marqueur	16794	CHUARD Leslie	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9032	GULDIMANN Cyril	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3	3	18
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	8	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	FABBRONI Cédric				1651
82	A	MACHACKA Ken				16827
31	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
98		COLLAUD Michaël				1646
90		DUC Maxim				3106
96		ROCHETTE Raphaël				2297
68		FABBRONI Xavier				1657
77		BURGY Romain				2208
48		BIELMANN Nicolas				2915

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SERMET Loïc		3454

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:05	KP	96	1				
44:18	90		2				
57:26	48	96	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:56	48	2	12:56	E
16:43	98	2	18:43	A
16:54	68	5	21:54	C1
28:44	82	2	30:25	H
54:07	96	2	56:07	E
TOTAL			13 min	

2 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
87	A	ZIMMERMANN Philippe				1864
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
55		DUPRAZ Thomas				16799
66		BRASEY Julien				1453
23		EGGER Sullivan				1620
29		HAENGGELI David				2820
88		MENETREY Alain				1448
KP		MINACCI Didier				1681
10		MAGNIN Jérémy				2583

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PILLONEL Olivier		1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:40	10	29	1				
06:17	23	66	2				
17:56	55	66	3				
20:53	66	88	4				
22:56	88	66	5				
23:42	KP	87	6				
25:43	23	88	7				
26:59	KP	10	8				
30:25	66	10	9				
35:11	29		10				
36:08	KP	87	11				
44:44	23	55	12				
45:07	23	68	13				
47:22	29	87	14				
48:20	29		15				
51:42	29	10	16				
56:19	23	55	17				
58:56	88	68	18				
				TOTAL			18
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:15	55	2	12:15	B1
13:51	23	5	18:51	C1
34:45	10	2	36:45	A
36:45	10	10	46:45	M2
57:16	10	2	57:26	B1
TOTAL			21 min	